

ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ

Հայաստանի Հանրապետության կառավարության և Ռուսաստանի

Դաշնության կառավարության միջև գեղեցիայի,
քարտեզագրության, կադաստրի և Երկրագնդի հեռահար զոնդման
բնագավառներում համագործակցության մասին

Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունը և Ռուսաստանի
Դաշնության կառավարությունը, այսուհետ՝ Կողմեր,

Ելնելով գեղեցիայի, քարտեզագրության և հարակից
գիտությունների ու տեխնոլոգիաների բնագավառում
համագործակցության հետագա զարգացման փոխադարձ ձգտումից,

համաձայնեցին ներքոհիշյալի մասին.

Հոդված 1

Սույն Համաձայնագրի շրջանակներում համագործակցությունը
կիրագործեն Կողմերի համապատասխան կազմակերպությունները՝
հետևյալ ձևերով.

տեղագրական-գեղեցիական և քարտեզագրական
աշխատանքների կատարում,

քարտեզների, ատլասների և տպագրական արտադրանքի այլ
տեսակների հրատարակման պոլիգրաֆիական ծառայություններ,

աջակցություն կնքված պայմանագրերով /կոնտրակտներով/
այնպիսի նյութերի ձեռքբերմանը, որոնք անհրաժեշտ են գեղեցիական և
քարտեզագրական արտադրության համար,

տարածքների օդատիեզերական նկարահանումների կատարում և
հեռահար զոնդման տվյալների փոխանակում,

Երկրատեղեկատվական համակարգերի, կադաստրների, թվային և
էլեկտրոնային քարտեզների տվյալների բանկերի ստեղծման
մեթոդաբանության մշակում,

Կողմերի տարածքների աշխարհագրական օբյեկտների
անվանումների, ճանապարհային ցանցի զարգացման և այլ տարրերի
փոփոխությունների հետ կապված՝ աշխարհագրական քարտեզների
բովանդակության նորացմանը և Կողմերի տարածքների
աշխարհագրական ուսումնասիրվածությանը վերաբերող տեղեկության
փոխանակում,

գիտատեխնիկական և արտադրական այլ տեղեկության
փոխանակում,

Վիորձնակոնստրուկտորական աշխատանքների համատեղ կատարում,

տեղագրագեռդեզիական, քարտեզագրական
կազմակերպությունների և ուսումնական հաստատությունների միջև
աշխատանքի վիորձի վիխանակում,

գեոդեզիայի և քարտեզագրության մասնագետների ուսուցում և
ստաժավորում:

Այդ համագործակցության կոնկրետ նպատակները, խնդիրները և
պայմանները կորոշվեն Հայաստանի Հանրապետության և Ուսումնական
Դաշնության գեոդեզիական և քարտեզագրական ծառայություններ
կատարող կազմակերպությունների կողմից՝ համաձայնեցնելով պետական
կառավարման համապատասխան մարմինների հետ:

Համագործակցության ծրագրերի իրականցման նպատակով
Կողմերը միջոցներ են ձեռնարկում անհրաժեշտ հումքի,
սարքավորումների, հանդերձանքի և պատրաստի արտադրանքի՝
պետական սահմանով հնարավորին չափ պարզեցված տեղափոխման
համար՝ ենթագերատեսչական կազմակերպությունների միջև կնքված
պայմանագրերին և Կողմերի՝ գործող ներքին օրենսդրությանը
համապատասխան:

Հոդված 2

Սույն Համաձայնագրի 1-ին հոդվածով նախատեսված ձևերով
համագործակցություն և, մասնավորապես, տեղեկությունների
վիխանակում իրականացնելիս Կողմերը վիխադարձաբար հաշվի կարնեն
պետական անվտանգության շահերը՝ ելնելով գործող ներքին
օրենսդրությունից, ինչպես նաև այդ հարցերի շուրջը երկկողմ և
բազմակողմ պայմանավորվածություններից:

Հոդված 3

Կողմերը ձեռնպահ կմնան իրատարակվող քարտեզների վրա
Հայաստանի Հանրապետության և Ուսումնական Դաշնության պետական
սահմանների վերաբերյալ որևէ վիշտություն մտցնելուց՝ մինչև այդ
հարցի մասին համապատասխան միջազգային պայմանագրերի կնքումը:

Հոդված 4

Սույն Համաձայնագրի շրջանակներում համագործակցությունը չի
խոչընդոտի գեոդեզիայի և քարտեզագրության բնագավառում Կողմերի
մասնագիտացված շփումների այլ ձևերին, որոնք իրականացվում են

Կողմերի փոխհամաձայնությամբ, այդ թվում՝ փոխհատուցողական-առևտրային իիմքի վրա:

Հոդված 5

Սույն Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտնում ստորագրման օրվանից և կգործի իինգ տարվա ընթացքում: Այն ինքնաբերաբար կերկարաձգվի հաջորդող հնգամյա ժամկետներով, եթե Կողմերից ոչ մեկը հերթական ժամկետը լրանալուց առնվազն վեց ամիս առաջ մյուս Կողմին գրավոր չժանուցի սույն Համաձայնագրի գործողությունը դադարեցնելու իր մտադրության մասին:

Կատարված է Մոսկվա քաղաքում 1993 թվականի հոկտեմբերի 4-ին, երկու օրինակով, յուրաքանչյուրը՝ հայերեն և ռուսերեն, ընդ որում երկու տեքստերն էլ համապոր են:

Համաձայնագիրն ուժի մեջ է մտել 1993 թվականի հոկտեմբերի 4-ից: